



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

**EDITAL DE SELEÇÃO 2012-2013**

**1. PREÂMBULO**

1.1. O Programa de Pós-Graduação em Letras — *campus* de Belém — torna pública a abertura das inscrições para o exame de seleção para o Curso de Mestrado (Acadêmico)/PPGL/UFPA, turma de 2013, nas áreas de Estudos Linguísticos e de Estudos Literários, com ingresso em março de 2013 e defesa da dissertação até fevereiro de 2015. Ressalte-se que, neste documento, as vagas destinadas a docentes e técnicos da instituição para atender a demanda do PADT (Programa de Apoio aos Docentes e Técnicos da UFPA) são especificadas na oferta de cada docente.

1.2. Os candidatos serão avaliados por bancas examinadoras aprovadas pelo Colegiado do Programa e serão classificados de acordo com a média do nível de aproveitamento obtido nas etapas do processo seletivo e com o número de vagas disponíveis.

1.3. Informações sobre o Programa podem ser obtidas na página eletrônica web [www.ufpa.br/mletras](http://www.ufpa.br/mletras) ou na Secretaria do PPGL.

1.4. O presente Edital foi aprovado na reunião ordinária do Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Letras, realizada em 20 de agosto de 2012, na Universidade Federal do Pará.

1.5. Para obter o grau de Mestre, é necessário proceder à:

(a) Integralização da grade curricular: disciplinas (obrigatórias e optativas, quando houver), no total de 24 créditos, e outras atividades curriculares, no total de 4 créditos.

(b) Qualificação do trabalho de dissertação no prazo de **19 meses**, a partir da primeira matrícula no Curso.

(c) Defesa e aprovação de dissertação no prazo de **24 meses**, a partir do início do Curso.

(d) Homologação da versão final após a defesa, conforme Art. 52, do Cap. XXII, do Regimento do PPGL.

1.6. Os horários do curso estão organizados da seguinte forma:

(a) as aulas da área de Estudos Literários serão ministradas pela manhã, das 08h30min às 12h10min;

(b) as aulas da área de Estudos Linguísticos, pela tarde, das 14h00 às 17h40min.

**2. LINHAS DE PESQUISA**

As linhas de pesquisa que compõem as duas áreas de concentração do PPGL/UFPA, são as seguintes:



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

**2.1. Linhas da área de concentração “Estudos Literários”:**

**. LITERATURA, MEMÓRIAS E IDENTIDADES**

Descrição: Estudos de literatura e suas relações históricas, sociais e culturais; estudos das representações das relações de poder no texto literário; estudos das manifestações verbais, orais ou escritas, na perspectiva da memória e da história, individuais e/ou coletivas, com possível ênfase em literaturas e bens de cultura relativos à Amazônia.

Integrantes:

Prof. Dr. José Guilherme dos Santos Fernandes  
Prof. Dr. Luís Heleno Montoril Del Castilo  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Maria do Perpétuo Socorro Galvão Simões  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Tânia Maria Sarmiento-Pantoja

**. LITERATURA: INTERPRETAÇÃO, CIRCULAÇÃO E RECEPÇÃO**

Descrição: Estudos de literatura: tradução e interpretação de obras de diferentes gêneros literários; produção, recepção e circulação de textos literários, nacionais e estrangeiros, na Amazônia; circulação e recepção da literatura brasileira.

Integrantes:

Prof. Dr. Antônio Máximo Ferraz  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Germana Maria Araújo Sales  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Gunter Karl Pressler  
Prof. Dr. Izabela Guimarães Guerra Leal  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Lilia Silvestre Chaves  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Marli Tereza Furtado  
Prof. Dr. Silvio Augusto de Oliveira Holanda  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Valéria Augusti

**2.2. Linhas de pesquisa da área de concentração “Estudos Linguísticos”:**

**. DOCUMENTAÇÃO, DESCRIÇÃO E ANÁLISE DO PORTUGUÊS DA AMAZÔNIA**

Descrição: Investigação da produção oral e escrita da língua portuguesa da Amazônia, em seus aspectos sistêmicos (fonético-fonológicos, morfossintáticos e lexicais) e discursivos (usos da língua em diferentes contextos de enunciação).

Integrantes:

Prof. Dr. Abdelhak Razky  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Fátima Cristina da Costa Pessoa  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Marilúcia Barros de Oliveira  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Regina Fernandes Cruz

**. DOCUMENTAÇÃO, DESCRIÇÃO E ANÁLISE DE LÍNGUAS INDÍGENAS DA AMAZÔNIA**

Descrição: Descrição e análise linguística de línguas indígenas brasileiras, com ênfase em línguas da



### SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.

Amazônia. Áreas de interesse: fonética, fonologia, morfologia, sintaxe, semântica, linguística histórico-comparativa, sociolinguística, lexicografia, elaboração de sistemas de escrita e materiais didáticos em línguas indígenas.

#### Integrantes:

Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Carmen Lúcia Reis Rodrigues  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Gessiane Lobato Picanço  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Marília de Nazaré de Oliveira Ferreira  
Prof. Dr. Sidney da Silva Facundes

### . ENSINO/APRENDIZAGEM DE LÍNGUAS

Descrição: Investigação dos processos de ensino-aprendizagem em línguas materna, segunda e estrangeira e das diversas problemáticas decorrentes desses processos, nos planos epistemológico e didático-metodológico, na perspectiva das diversas situações de ensino/aprendizagem vivenciadas no contexto amazônico (incluindo situações de línguas em contato).

#### Integrantes:

Prof. Dr. José Carlos Chaves da Cunha  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Myriam Crestian Chaves da Cunha  
Prof. Dr. Thomas Massao Fairchild  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Walkyria Magno e Silva  
Prof.<sup>a</sup> Dr.<sup>a</sup> Gessiane Lobato Picanço

### 3 ETAPAS DO PROCESSO SELETIVO

3.1. O processo de seleção é constituído por **duas provas eliminatórias**: prova de conhecimentos específicos e prova de entrevista com base no projeto de pesquisa e análise do currículo da plataforma Lattes apresentado pelo(a) candidato(a).

#### 3.2. Prova de conhecimentos específicos

3.2.1. Prova dissertativa acerca de temas relativos à área de Estudos Linguísticos e Estudos Literários, a ser corrigida por bancas formadas por docentes pesquisadores das diversas linhas de pesquisa da área pretendida.

Em cada área de concentração, os candidatos responderão a:

- (a) 1 pergunta comum à área de concentração, a qual valerá 4,0 (quatro) pontos;
- (b) 1 pergunta específica relativa à linha de pesquisa escolhida, a qual valerá 6,0 (seis) pontos.
- (c) Será aprovado, nesta etapa, o candidato que obtiver, no mínimo, a nota cinco (5,0), de acordo com o disposto no Art. 56 da Resolução 3.870 de 01 de julho de 2009 (Regimento Geral dos Cursos de Pós-Graduação *Stricto Sensu* da Universidade Federal do Pará).

DATA DA PROVA DE CONHECIMENTOS ESPECÍFICOS: 19/11/2012  
HORÁRIO: 09h às 12h (Estudos Literários) e 14h às 17h (Estudos Linguísticos)  
LOCAL: ver quadro abaixo



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

<b>Área de concentração</b>	<b>Dia e Horário</b>	<b>Local</b>
Estudos Literários	19/11 — 09h às 12h	Auditório do ILC Professor Paulo Mendes
Estudos Linguísticos	19/11 — 14h às 17h	Auditório do ILC Professor Paulo Mendes

**Observação:** as questões da prova escrita, referentes à área de Estudos Literários, podem solicitar análise de textos literários (narrativa, poesia), os quais compõem as leituras básicas no Curso de Graduação em Letras e devem fazer parte do conhecimento necessário do candidato.

**RESULTADO DA PROVA DE CONHECIMENTOS ESPECÍFICOS:** divulgação no dia 22 de novembro de 2012, a partir das 15h, juntamente com o horário de entrevista agendado pelas bancas.

**3.3 PROVA DE ENTREVISTA COM BASE NO PROJETO DE PESQUISA E ANÁLISE DO CURRÍCULO LATTES DO CANDIDATO**

A entrevista será realizada por bancas formadas por docentes-pesquisadores da área de concentração e da linha de pesquisa pretendida.

O(a) candidato(a) deverá apresentar um projeto de pesquisa que esteja vinculado ao projeto do orientador pretendido.

Os critérios de avaliação constam dos itens a seguir:

- (a) Pertinência do projeto à linha de pesquisa do Programa de Pós-Graduação em Letras, escolhida pelo candidato, conforme descrição neste Edital.
- (b) Integração do projeto ao do orientador pretendido.
- (c) Contextualização teórico-metodológica do projeto.
- (d) Compreensão e domínio do repertório teórico concernente ao projeto.
- (e) Redação clara e consistente.
- (f) Exequibilidade do projeto.
- (g) Capacidade de esclarecer questões concernentes ao projeto apresentado.
- (h) Capacidade de articulação, clareza e consistência da expressão oral.
- (i) Exequibilidade do projeto.
- (j) Disponibilidade para cursar as disciplinas e atender às demandas do curso.

A avaliação do histórico escolar e do currículo vitae determinará a classificação final do candidato.

A decisão final da banca ainda levará em consideração o número de vagas de orientação disponíveis para cada orientador(a).

**Observações:**

a) Será aprovado, nesta etapa, o candidato que obtiver, no mínimo, a nota cinco (5,0), de acordo com o disposto no Art. 56 da Resolução 3.870 de 01 de julho de 2009 (Regimento Geral dos Cursos de Pós-Graduação *Stricto Sensu* da Universidade Federal do Pará).

b) Será aprovado o candidato que, ao final do Processo Seletivo, perfizer um total de pontos nas duas provas que, divididos por dois, resultem em uma média mínima de 7,0 (sete) ou maior que 7,0 (sete).



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

**4 DESCRIÇÃO DO PROJETO DE PESQUISA**

**4.1. O projeto deverá:**

- (a) ser apresentado em 3 cópias;
- (b) conter no mínimo 10 (dez) páginas e no máximo 15 (quinze) páginas, incluídas todas as suas partes constitutivas (ver abaixo);
- (c) ser impresso em papel tamanho A4 com a seguinte formatação: margens superior e esquerda de 3 cm e inferior e direita de 2 cm, fonte Times New Roman, tamanho 12 e espaço 1,5.

**4.2. O projeto deverá conter:**

- (a) **CAPA:** Deve registrar nome completo do autor do projeto, título, linha de pesquisa à qual se vincula, nome de dois possíveis orientadores (por ordem de preferência), local, data.
- (b) **INTRODUÇÃO:** O texto de apresentação do projeto deverá conter: a) uma delimitação clara e objetiva do tema a ser estudado; b) a definição da(s) hipótese(s) de trabalho; c) uma justificativa detalhando a relevância do tema escolhido; d) uma revisão bibliográfica que permita situar teoricamente o problema abordado.
- (c) **OBJETIVOS:** Sugere-se a definição de um objetivo geral e de objetivos específicos.
- (d) **METODOLOGIA:** Com base na perspectiva teórica escolhida, deverão ser definidos os procedimentos metodológicos necessários à realização da pesquisa.
- (e) **CRONOGRAMA DE EXECUÇÃO:** O(a) candidato(a) deverá apresentar um cronograma, prevendo os períodos necessários para a execução de cada etapa da pesquisa e levando em conta o prazo máximo de permanência no Programa.
- (f) **REFERÊNCIAS:** O projeto deverá conter a relação das obras citadas no corpo do texto, em conformidade com as normas da ABNT.

**DATA DA PROVA DE ENTREVISTA:** 27 de novembro de 2012.

**HORÁRIOS:** O horário de cada candidato será disponibilizado pela banca avaliadora na ocasião do resultado da prova escrita.

**LOCAL DA PROVA DE ENTREVISTA**

<b>Área de Concentração</b>	<b>Local</b>
Estudos Literários	Sala a ser indicada — Laboratório de Ciências da Linguagem
Estudos Linguísticos	Sala a ser indicada — Laboratório de Ciências da Linguagem

**5. CLASSIFICAÇÃO FINAL**

5.1. Serão considerados aprovados, no Processo Seletivo, apenas os(as) candidatos(as) que



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

obtiverem nota mínima sete (7.0) na média final, conforme Regimento do PPGL (Parágrafo único, Capítulo VIII).

5.2. A classificação dos candidatos aprovados far-se-á pela ordem decrescente das notas finais.

5.3. Não havendo candidatos para o preenchimento de vagas destinadas a candidatos do PADT, essas vagas podem ser revertidas para os demais candidatos que se submeteram ao Processo Seletivo, a critério da banca examinadora.

5.4. Em caso de empate, os critérios para desempate obedecerão à seguinte ordem:

- (a) maior nota da prova de conhecimentos específicos;
- (b) maior nota da prova de entrevista;
- (c) melhor avaliação do currículo vitae e histórico escolar.

**RESULTADO FINAL DO PROCESSO SELETIVO:** 1º. de dezembro de 2012, a partir das 15h.

**6. RELAÇÃO DOS PROFESSORES DISPONÍVEIS PARA ORIENTAÇÃO E NÚMERO DE VAGAS.**

6.1. Estudos Literários

<b>Literatura, Memórias e Identidades</b>		
<b>NOME DO DOCENTE</b>	<b>Aluno Regular</b>	<b>Aluno PADT</b>
Prof. Dr. José Guilherme dos Santos Fernandes	02	01
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Maria do Perpétuo Socorro Galvão Simões	02	01
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Tânia Maria Sarmiento-Pantoja	02	00
<b>Total de vagas na linha</b>	06	02
<b>Total de vagas na linha</b>	<b>08</b>	
<b>Literatura: interpretação, circulação e recepção</b>		
<b>NOME DO DOCENTE</b>	<b>Aluno Regular</b>	<b>Aluno PADT</b>
Prof. Dr. Antônio Máximo Ferraz	04	00
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Germana Maria Araújo Sales	02	01
Prof. Dr. Gunter Karl Pressler	02	00
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Izabela Guimarães Guerra Leal	04	00
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Marli Tereza Furtado	03	01
Prof. Dr. Silvio Augusto de Oliveira Holanda	04	01
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Valéria Augusti	03	00
<b>Total de vagas na linha</b>	22	03
<b>Total de vagas na linha</b>	<b>25</b>	
<b>TOTAL DE VAGAS NA ÁREA</b>	<b>33</b>	



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

**6.2. Estudos Linguísticos**

<b>Documentação, descrição e análise de línguas indígenas da Amazônia</b>		
<b>NOME DO DOCENTE</b>	<b>Aluno Regular</b>	<b>Aluno PADT</b>
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Gessiane Lobato Picanço	02	00
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Marília de Nazaré de Oliveira Ferreira	03	01
<b>Total de vagas na linha</b>	05	01
<b>Total de vagas na linha</b>	<b>06</b>	
<b>Documentação, descrição e análise do português da Amazônia</b>		
<b>NOME DO DOCENTE</b>	<b>Aluno Regular</b>	<b>Aluno PADT</b>
Prof. Dr. Abdelhak Razky	04	00
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Fátima Cristina da Costa Pessoa	02	01
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Marilúcia Barros de Oliveira	02	00
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Regina Célia Fernandes Cruz	04	01
<b>Total de vagas na linha</b>	12	02
<b>Total de vagas na linha</b>	<b>14</b>	
<b>Ensino/aprendizagem de línguas</b>		
<b>NOME DO DOCENTE</b>	<b>Aluno Regular</b>	<b>Aluno PADT</b>
Prof. Dr. José Carlos Chaves da Cunha	02	01
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Gessiane Lobato Picanço	02	00
Prof. Dr. Thomas Massao Fairchild	02	00
Prof. <sup>a</sup> Dr. <sup>a</sup> Walkyria Magno e Silva	02	00
<b>Total de vagas na linha</b>	<b>08</b>	<b>01</b>
<b>Total de vagas na linha</b>	<b>09</b>	
<b>TOTAL DE VAGAS NA ÁREA</b>	<b>29</b>	

**IMPORTANTE: O Programa não é obrigado a preencher todas as vagas ofertadas.**

**7. BIBLIOGRAFIA INDICATIVA**

**7.1. Estudos Linguísticos**

Indicações gerais

- FIORIN, José Luiz (org.). *Introdução à Linguística*. objetos teóricos. São Paulo: Contexto, 2002. 2 v.  
FLORES, Valdir do Nascimento; TEIXEIRA, Marlene. *Introdução à Linguística da Enunciação* São Paulo: Contexto, 2005, 128 p.  
LYONS, John. *Introdução à Linguística Teórica*. Trad. Rosa Virgínia Mattos e Silva e Hélio Pimentel. São Paulo: Nacional: EDUSP, 1979, 545 p.  
MARTELOTTA, Mario Eduardo (org). *Manual de linguística* São Paulo: Contexto, 2008, 256 p.  
MUSSALIM, Fernanda; BENTES, Anna Christina (Org.). *Introdução à Linguística*. Domínios e fronteiras. 4. ed. São Paulo: Cortez, 2004, v. 1.  
MUSSALIM, Fernanda; BENTES, Anna Christina (Org). *Introdução à Linguística*. Domínios e fronteiras. São Paulo: Cortez, 2004, v. 2.  
MUSSALIM, Fernanda; BENTES, Anna Christina (Org). *Introdução à Linguística*. Fundamentos epistemológicos. São Paulo: Cortez, 2004, v. 3.  
SAUSSURE, Ferdinand de. *Curso de Linguística Geral* Trad. Antonio Chellini *et alii*. 27. ed. São



### SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.

Paulo: Cultrix, 2006, 280 p.

#### 7.2. Indicações complementares para cada linha

##### a) Documentação, descrição e análise do português da Amazônia

BRAIT, B. (org.). *Bakhtin*: conceitos-chave. São Paulo: Contexto, 2006.  
CALVET, Louis-Jean. *Sociolinguística* uma introdução crítica. São Paulo: Parábola, 2002  
MOURA, Heronides. *Significação e contexto* uma introdução à questão de Semântica e Pragmática. Florianópolis: Insular, 1999.  
SILVA, Thaís Cristófar. *Fonética e Fonologia do Português*. São Paulo: Contexto, 2000.

##### b) Documentação, descrição e análise de línguas indígenas da Amazônia

CAGLIARI, Luiz Carlos. *Análise fonológica*. Campinas, Mercado de Letras, 2002.  
MOORE, Denny; GALUCIO, A. V; GABAS JUNIOR, Nilson. O desafio de documentar e preservar as línguas amazônicas. Scientific American Brasil – Amazônia (A Floresta e o Futuro), Brasil, p. 36 – 43, 01 set. 2008. [Disponível em: <http://saturno.museu-goeldi.br/lingmpg/portal/downloads/publicacoes/desafio-de-documentar-e-preservar-moore-galucio-gabas.pdf>]  
PERINI, Mário A. *Princípios de linguística Descritiva*. Introdução ao Pensamento Gramatical. São Paulo: Parábola Editorail, 2006.  
ROSA, Maria Carlota. *Introdução à Morfologia*. São Paulo: Contexto, 2000.

##### c) Ensino/aprendizagem de línguas

ANTUNES, Irlandé. *Aula de Português* encontro & interação. São Paulo: Parábola, 2003.  
BUNZEN, Clécio; MENDONÇA, Márcia (org.). *Português no ensino médio e formação do professor*. São Paulo: Parábola, 2006.  
CONSELHO DA EUROPA. *Quadro Europeu Comum de Referência para as Línguas* Aprendizagem, ensino, avaliação. Tradução de Maria Joana Pimentel do Rosário e Nuno Verdial Soares. Porto: ASA, 2001. Disponível em: [http://www.asa.pt/downloads/Quadro\\_Europeu\\_001\\_072.pdf](http://www.asa.pt/downloads/Quadro_Europeu_001_072.pdf).  
FRANCHI, C. Mas o que é mesmo gramática? 2ª ed. São Paulo: Parábola, 2008.  
RIOLFI, C. R. et al. Ensino de Língua Portuguesa. São Paulo: Thompson, 2008.  
ROJO, Roxane (org.). *A prática de linguagem em sala de aula: praticando os PCNs*. Campinas-SP: Mercado de Letras, 2005.  
SCHNEUWLY, Bernard; DOLZ, Joaquim e colaboradores. *Gêneros orais e escritos na escola*. Trad. e org. de Roxane Rojo e Gláís Sales Cordeiro. Campinas - SP: Mercado de Letras, 2004.

#### 7.3. Estudos Literários

##### Indicações gerais:

ABREU, Márcia. *Cultura letrada. Literatura e leitura*. São Paulo: UNESP, 2006.  
ARISTÓTELES. *Poética*. Trad. Eudoro de Souza. São Paulo: Ars Poetica, 1992.  
BONNICO, Thomas & ZOLIN, Lúcia Osana. *Teoria Literária: abordagens históricas e tendências contemporâneas*. Maringá: Ed. da Universidade de Maringá. 2009.  
CANDIDO, Antonio. *Formação da Literatura Brasileira: momentos decisivos* 7. ed. Belo Horizonte: Itatiaia, 1993, 2 v.  
COMPAGNON, Antoine. *O demônio da teoria: literatura e senso comum*. Belo Horizonte: Ed. UFMG, 2006)





### SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.

BURKE, Peter. *O que é história cultural?* Trad. Sérgio Goes de Paula. Rio de Janeiro: Jorge Zaar, 2005.

CULLER, Jonathan. *Teoria Literária: uma introdução* Trad. Sandra Vasconcelos. São Paulo: Beca, 1999.

NUNES, Benedito. *Hermenêutica e Poesia: o pensamento poético* Belo Horizonte: Ed. UFMG, 1999.

SOUZA, Eneida Maria de. *Crítica cult.* Belo Horizonte: Ed. UFMG, 2002.

## 8 INSCRIÇÕES

As inscrições poderão ser efetuadas:

(a) **Pessoalmente:** na Secretaria do Programa de Pós-Graduação em Letras, na Universidade Federal do Pará, no Laboratório de Linguagem (atrás do Instituto de Letras e Comunicação) de 9h às 11h30 e de 14h às 17h00, de acordo com as datas do quadro do calendário do processo de seleção.

(b) **Por procuração:** serão aceitas inscrições feitas por procuração assinada de próprio punho com firma reconhecida, desde que o procurador apresente, no ato da inscrição, toda a documentação relacionada neste Edital.

(c) **Por via postal:** a documentação necessária para a inscrição deve ser enviada para a Secretaria do Programa. Nesse caso, recomenda-se a utilização do serviço de entrega rápida (SEDEX), com data da postagem até 01/11/2012. As inscrições que chegarem após a data 09 de novembro de 2012 NÃO serão avaliadas.

### Observação:

(a) Em vista da greve ocorrida nas instituições federais de ensino superior, os concluintes de graduação da UFPA e de outras instituições federais podem apresentar uma declaração de previsão de conclusão do curso até março de 2013, independente do semestre letivo em que estejam matriculados no momento da inscrição nesta seleção.

(b) Não será aceita inscrição com documentação incompleta nem fora do período previsto neste Edital.

## 9 PERÍODO DE INSCRIÇÃO

(a) **No local:** 08/10 a 09/11 de 2012;

(b) **Por via postal:** 08/10 a 01/11 de 2012.

## 10 DOCUMENTOS NECESSÁRIOS PARA A INSCRIÇÃO

(a) Formulário de inscrição (fornecido pela Secretaria do Programa ou obtido no *site* do PPGL, no qual o candidato deverá indicar o nome de 2 (dois) possíveis orientadores por ordem de sua preferência, na linha de pesquisa escolhida);

(b) Diploma de Curso de Graduação em Letras ou áreas afins (fotocópia);

(c) Histórico escolar da Graduação (fotocópia);



### SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.

- (d) Carteira de identidade (fotocópia);
- (e) CPF (fotocópia);
- (f) Título de eleitor (fotocópia), com comprovação de quitação eleitoral;
- (g) *Curriculum vitae* da Plataforma Lattes (<http://www.cnpq.br/index.htm>), devidamente comprovado. Deve ser entregue apenas uma via, sem encadernação (exceto no caso de ser muito extenso);
- (h) Uma foto 3 x 4 recente;
- (i) Projeto de pesquisa em 3 (três) vias sem encadernação;
- (j) Documento comprobatório de proficiência de leitura em Alemão, Inglês ou Francês conforme indicações do tópico 11 abaixo.

### 11. PROFICIÊNCIA DE LEITURA EM LÍNGUA ESTRANGEIRA

Serão aceitos para as três línguas Alemão, Francês e Inglês:

- (a) certificado do PROFILE, projeto de extensão universitária vinculado à Faculdade de Letras Estrangeiras Modernas (FALEM) da UFPA, obtido há dois anos no máximo, com conceito Regular ou superior ([www.ufpa.br/profile/](http://www.ufpa.br/profile/));
- (b) comprovante de aprovação com conceito Excelente no 5.º nível dos Cursos Livres de Línguas Estrangeiras da UFPA ou do Curso de Alemão da Casa de Estudos Germânicos da UFPA;
- (c) graduação em Licenciatura em Letras (Alemão, Francês ou Inglês);
- (d) outros documentos emitidos por instituições reconhecidas legalmente, a serem examinados pela banca para efeito de homologação da inscrição.

Serão aceitos para a Língua Alemã:

- (a) Großes Deutsches Sprachdiplom, Kleines Deutsches Sprachdiplom, Oberstufe do Instituto Goethe, Oberstufe do Österreichisches Sprachdiplom Deutsch e o Deutsches Sprachdiplom (Stufe 2) da Kulturministerkonferenz; Abitur realizado na Alemanha, Matura realizada na Áustria e na Suíça, obtidos há cinco anos, no máximo;

Serão aceitos para a Língua Francesa:

- (a) certificado DELF (nível B1 ou B2), DALF ou Nancy 1, 2 ou 3, obtido há cinco anos, no máximo;
- (b) comprovante de Curso Livre completo na Aliança Francesa, terminado há cinco anos, no máximo;

Serão aceitos para a Língua Inglesa:

- (a) certificado TOEFL (com 70% da pontuação máxima), Michigan, Cambridge (Certificate of Proficiency in English — CPE — ou Certificate in Advanced English — CAE), obtido há cinco anos, no máximo;
- (b) comprovante de Curso Livre completo no CCBEU, Cultura Inglesa ou Aslan terminado há cinco anos, no máximo;

#### Observação:

- (a) Os diplomas emitidos por instituições estrangeiras deverão ter sido revalidados por uma instituição de Ensino Superior brasileira, conforme a legislação vigente.
- (b) As inscrições somente serão homologadas após análise da documentação recebida pela



### SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.

Secretaria, observado o cumprimento dos requisitos estabelecidos no Edital. A falta de comprovação de qualquer um dos documentos exigidos para a inscrição, o não-cumprimento da data de postagem ou qualquer irregularidade na documentação implicarão o indeferimento automático da inscrição.

### 12 CRITÉRIOS DE ELIMINAÇÃO

Estará automaticamente eliminado o(a) candidato(a) que:

- (a) Apresentar-se em qualquer uma das provas com atraso ou sem a documentação exigida (comprovante de inscrição e documento com foto);
- (b) For surpreendido durante a realização das provas em comunicação com outro candidato ou com pessoa estranha por qualquer meio, ou que se utilizar de qualquer expediente fraudulento, mediante testemunho e comprovação dos encarregados da fiscalização da prova, como manuscritos, livros, telefones celulares ou qualquer equipamento eletrônico.
- (c) Não comparecer à entrevista no dia e horário marcado.

**Observação:** A avaliação das condições de disponibilidade de tempo para dedicação aos estudos, quando da existência de vínculo empregatício com instituição de ensino ou qualquer outra empresa ou serviço, será de critério excludente, caso o(a) candidato(a) não disponha de tempo para os estudos. Nesse caso, o(a) candidato(a) deverá apresentar comprovante de sua instituição ou chefia imediata de que será liberado para todas as atividades do curso de mestrado. Este comprovante deverá ser entregue na entrevista.

### 13 RECURSOS

- (a) Para interpor recurso é necessário que o candidato o faça, exclusivamente pela forma presencial, apresente requerimento, o qual deve ser entregue na Secretaria do PPGL, no horário de 09h às 12h e de 14h às 17h.
- (b) O prazo para interposição de recursos será de 48 (quarenta e oito) horas em qualquer caso, após a realização das etapas e/ou divulgação do resultado.
- (c) O recurso deverá ser individual, com a indicação precisa daquilo em que o candidato se julgar prejudicado. O documento deve ser devidamente fundamentado, comprovando as alegações, juntando, sempre que possível, cópia dos comprovantes.
- (d) Será indeferido liminarmente o pedido de recurso não fundamentado ou apresentado fora do prazo estipulado na alínea acima, ou não subscrito pelo próprio candidato.
- (e) Os recursos enviados por fax, internet ou via postal não serão aceitos assim como também não serão aceitos recursos fora do prazo previsto.

### 14 ENDEREÇO DO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO

Programa de Pós-Graduação em Letras  
Universidade Federal do Pará  
Cidade Universitária Professor José da Silveira Netto  
Laboratório de Ciências da Linguagem



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

Rua Augusto Correa, s/n.  
66075-900 Belém-PA  
Fone/fax: (91) 3201-7499/7501  
Site [www.ufpa.br/mletras](http://www.ufpa.br/mletras)  
E-mail [mletras@ufpa.br](mailto:mletras@ufpa.br)

**15. CALENDÁRIO DO PROCESSO DE SELEÇÃO**

ETAPAS	DATA INÍCIO	DATA TÉRMINO	HORÁRIO INÍCIO	HORÁRIO FIM
Lançamento do Edital	24/09/2012			
Inscrição	08/10/2012	09/11/2012	9h	17h
Homologação das inscrições pela Secretaria	12/11/2012	12/11/2012	9h	16h
Resultado das homologações pela Secretaria	13/11/2012		A partir das 16h	
Prova de conhecimentos específicos	19/11/2012		9h	18h
Resultado da prova de conhecimentos específicos	22/11/2012		A partir das 15h	
Entrevista	27/11/2012		9h	17h
Resultado final	01/12/2012		A partir das 17h	

**16. DISPOSIÇÕES FINAIS**

1. Não será permitida nenhuma consulta a materiais de qualquer tipo antes do início das provas ou durante sua realização.
2. É vedado o uso de aparelhos eletrônicos (telefone celular, netbook, computadores, tablet, ipod, ipad, entre outros) durante a realização das provas.
3. Em todas as etapas do processo seletivo, o(a) candidato(a) deverá apresentar o comprovante de inscrição, a carteira de identidade, bem como portar caneta azul ou preta.
4. A divulgação dos resultados será afixada no painel de avisos da Secretaria do Programa de Pós-Graduação em Letras e pelo site do Programa de Pós-Graduação em Letras ([www.ufpa.br/mletras](http://www.ufpa.br/mletras)).
5. Não serão divulgados resultados pelo telefone.
6. Os candidatos não selecionados terão o prazo de 30 (trinta) dias, a contar da data da divulgação dos resultados, para retirar seus documentos. Após essa data, os documentos serão encaminhados para reciclagem de papel.
7. Cabe ao Colegiado do Programa de Pós-Graduação em Letras deliberar sobre os casos não previstos neste Edital.



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

SELEÇÃO PARA O MESTRADO 2012/2013



TERMO DE COMPROMISSO

Eu,.....  
RG N° ..... declaro que, caso venha a ser aprovado (a) no  
Programa de Pós-Graduação em Letras, cumprirei integralmente com todas  
as normas e condições estabelecidas no regimento, especialmente no que se  
refere aos prazos e créditos.

Belém, de                      de 2012

\_\_\_\_\_  
Assinatura do (a) candidato (a)



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

**SELEÇÃO PARA O MESTRADO - EDITAL Nº003/2012**

Comprovante de inscrição nº \_\_\_\_\_ ao Curso de Mestrado em Letras, conforme Edital nº003/2012-PPGL.

Nome: \_\_\_\_\_

Área de Concentração: \_\_\_\_\_

Linha de Pesquisa: \_\_\_\_\_

**DOCUMENTOS NECESSÁRIOS PARA A INSCRIÇÃO**

1. Formulário de inscrição (fornecido pela Secretaria do Programa ou obtido no *site* do PPGL, no qual o candidato deverá indicar o nome de 2 (dois) possíveis orientadores por ordem de sua preferência, na linha de pesquisa escolhida);
2. Diploma de Curso de Graduação em Letras ou áreas afins (fotocópia);
3. Histórico escolar da Graduação (fotocópia);
4. Carteira de identidade (fotocópia);
5. CPF (fotocópia);
6. Título de eleitor (fotocópia), com comprovação de quitação eleitoral;
7. *Curriculum vitae* da Plataforma Lattes (<http://www.cnpq.br/index.htm>), devidamente comprovado. Deve ser entregue apenas uma via, sem encadernação (exceto no caso de ser muito extenso);
8. Uma foto 3 x 4 recente;
9. Projeto de Pesquisa em 3 (três vias), sem encadernação;
10. Documento comprobatório de proficiência de leitura em Alemão, Inglês ou Francês ou outro documento emitido por instituições reconhecidas legalmente, a ser examinado pela banca para efeito de homologação da inscrição.



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

**TERMO DE REQUERIMENTO**

O(A) candidato(a) acima identificado (a) solicita, através deste instrumento, inscrição ao Curso de Mestrado em Letras da Universidade Federal do Pará, para o que apresenta os documentos exigidos, e declara conhecer integralmente todas as normas e condições do EDITAL Nº 003/2012-PPGL/UFPA.

Nestes termos  
Pede Deferimento

Belém, de de 2012

---

Assinatura do (a) candidato (a)



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

**FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO  
SELEÇÃO - INGRESSO EM 2013**

**I. DADOS PESSOAIS:**

Nome Completo: \_\_\_\_\_

Data de Nascimento: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Sexo: \_\_\_\_\_

Estado Civil: \_\_\_\_\_

Nacionalidade: \_\_\_\_\_ Naturalidade: \_\_\_\_\_

Cidade de \_\_\_\_\_

Filiação: Pai: \_\_\_\_\_

Mãe: \_\_\_\_\_

R.G. nº \_\_\_\_\_ Data de Emissão: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Órgão Emissor: \_\_\_\_\_

CPF: \_\_\_\_\_

Título Eleitoral nº: \_\_\_\_\_ Zona: \_\_\_\_\_

Seção: \_\_\_\_\_

Certificado de Serviço Militar (Sexo Masculino) nº

\_\_\_\_\_

Endereço Residencial:

\_\_\_\_\_

Bairro: \_\_\_\_\_

Cidade: \_\_\_\_\_ CEP: \_\_\_\_\_

Fone: (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

ou \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

ou \_\_\_\_\_

Endereço para correspondência (caso seja diferente do endereço residencial)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**II. DADOS PROFISSIONAIS:**

Profissão: \_\_\_\_\_

Empresa: \_\_\_\_\_

Função: \_\_\_\_\_





**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

Endereço: \_\_\_\_\_

Fone: \_\_\_\_\_

Tempo de Serviço (anos e meses):

\_\_\_\_\_

**III. FORMAÇÃO:**

Graduação: \_\_\_\_\_

Área: \_\_\_\_\_

Ano: \_\_\_\_\_

Instituição: \_\_\_\_\_

Pós-Graduação: \_\_\_\_\_

Instituição: \_\_\_\_\_

Ano: \_\_\_\_\_

**IV. INFORMAÇÕES COMPLEMENTARES:**

**Área de concentração escolhida:**

Estudos Literários ( )

Linguística ( )

**Língua Estrangeira:**

Anexou uma declaração de Proficiência em língua estrangeira ( ) Sim ( ) Não

**Linha de pesquisa escolhida**

Literatura, cultura e história ( )

Leitura e recepção da literatura no Brasil ( )

Documentação, descrição e análise do português da Amazônia ( )

Documentação, descrição e análise de línguas indígenas da Amazônia ( )

Ensino/aprendizagem de línguas ( )

**Orientador(a) escolhido(a):**

Preferência 1: \_\_\_\_\_

Preferência 2: \_\_\_\_\_

Ainda não escolheu ( )

**Disponibilidade para a realização do Curso:**

Dedicação Parcial ( )

Dedicação Integral ( )

Você pretende candidatar-se à obtenção de bolsa de estudo?

Não ( ) Sim ( ) Neste caso, anotar seus dados bancários:

Banco: ..... Agência: ..... Conta Corrente:

.....



**SELEÇÃO DE CANDIDATOS AO PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS 2012-2013.**

Declaro que as informações acima correspondem à verdade e podem ser comprovadas na documentação anexa.

Solicito a minha inscrição para o Exame de Seleção ao Curso de Mestrado em:

**Linguística** ( ) **Estudos Literários** ( ).

Belém-PA. \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

Assinatura:

\_\_\_\_\_

**V. DOCUMENTOS APRESENTADOS (Reservado à secretaria)**

- ( ) Ficha de Inscrição devidamente preenchida
- ( ) Curriculum Vitae da Plataforma Lattes (<http://lattes.cnpq.br/index.htm>) impresso com comprovantes
- ( ) Histórico Escolar e Diploma
- ( ) Projeto de pesquisa em três vias
- ( ) 01 foto 3x4
- ( ) Declaração de Proficiência em língua estrangeira
- ( ) Termo de Compromisso

Inscrição homologada: Sim ( ) Não ( ) Data: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_